T073 BL III (034) Nhận Quá Ba Bát-Nói Về 90 Pháp Ba Dật Đề-Giới Pháp Của Tỳ Kheo-Luật Tứ Phần

Tạng Luật (Linh Sơn Pháp Bảo)

34-NHAÄN QUAÙ BA BAÙTl97 A. DUYEÂN KHÔÛI Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû trong vöôøn Caáp-coâ-ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù-veä. Baáy giôø, coù moät ngöôøi nöõ teân Giaø-nhaõ-nal98, tröôùc ñoù ôû nôi ñaïi thoân, sau laáy choàng ngöôøi nöôùc Uaát-thieàn. Qua vaøi thaùng thì coù mang, neân trôû veà nhaø cha meï ôû. Luùc aáy coù caùc Tyø-kheo ñeán nhaø ñoù khaát thöïc; coâ ñích thaân daâng thöùc aên, traùi caây cho caùc Tyø-kheo. Sau ñoù moät thôøi gian, ngöôøi choàng sai ngöôøi ñeán keâu veà. Coâ noùi vôùi söù giaû:

l96. Pali: Samanabhattasamayo, ñöôïc giaûi thích: böõa aên cuûa Sa-moân, nghóa laø böõa aên ñöôïc laøm bôûi Sa-moân. (Vi. iv. 475). l97. Taêng kyø, Ba-daät-ñeà >8; Thaäp tuïng, Caên baûn, Ba-daät-ñeà >>. Pali, Paâc. >4. l98. Giaø-nhaõ-na . Taêng kyø: Haït Nhaõn . Thaäp tuïng: Lai Nhaõn ; vì maét leù. Pali: Kānamātā.

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn l (Tieáp Theo) l0>

- Haõy ôû laïi ñaây chôø moät chuùt! Ñeå toâi söûa soaïn ñaày ñuû ñoà aên thöùc uoáng vaø trang ñieåm y phuïc roài sau ñoù cuøng ñi. Luùc aáy coù caùc Tyø-kheo ñeán nhaø naøy khaát thöïc, ngöôøi nöõ thaáy, neân ñem ñoà aên thöùc uoáng vöøa söûa soaïn, cuùng heát cho caùc Tyø-kheo vaø thöa: - Ñaïi ñöùc coù theå nhaän thöùc aên naøy. Baáy giôø, caùc Tyø-kheo nhaän heát thöùc aên, khoâng ñeå laïi chuùt naøo. Sau ñoù, coâ phaûi söûa soaïn vaø trang ñieåm trôû laïi xong môùi ra ñil99. Trong khi coâ chöa kòp trôû laïi ñoù, thì choàng coâ ñaõ laáy vôï khaùc vaø sai söù giaû noùi vôùi coâ raèng, - Nay toâi ñaõ laáy vôï khaùc roài, veà hay khoâng veà tuøy yù. Cha cuûa Giaø-nhaõ-na nghe nhö vaäy, ñeán trong Taêng-giaø-lam. Caùc Tyø-kheo thaáy lieàn noùi: - Giaø-nhaõ-na, con gaùi cuûa oâng coù tín taâm beàn chaët vaø öa boá thí. Cha cuûa coâ noùi: - Nhö toân giaû noùi, con cuûa toâi thaät coù tín taâm beàn chaët. Nhöng cuõng vì theá maø ngaøy nay noù gaëp phaûi ñieàu maø phuï nöõ khoâng vui. Caùc Tyø-kheo hoûi: - Gaëp chuyeän gì? Cha cuûa Giaø-nhaõ-na noùi: - Choàng cuûa noù ñaõ laáy vôï khaùc roài. Khi aáy, ngoaøi cöûa thaønh Ba-la-naïi coù nhieàu ñoaøn khaùch thöông ñang nghæ ñeâm cuøng vôùi xe coä. Hoâm ñoù coù moät Tyø-kheo khaát thöïc, ñeán giôø maëc y böng baùt vaøo trong doanh traïi cuûa ñoaøn thöông khaùch naøy khaát thöïc. Tyø-kheo kia theo thöù töï ñi xin, vaø ñeán ñöùng im laëng tröôùc maët thöông chuû coù loøng tin saâu ñaäm. Thöông chuû thaáy vaäy, hoûi: - Ngaøi ñöùng nôi ñaây coù vieäc gì? Tyø-kheo traû lôøi: - Toâi khaát thöïc. Thöông chuû lieàn noùi: - Ngaøi ñöa bình baùt ñaây. Tyø-kheo trao bình baùt cho. Thöông chuû laáy thöùc aên ngon cho vaøo ñaày caû bình baùt. Tyø-kheo khaát thöïc mang thöùc aên ra khoûi traïi. Caùch ñoù khoâng xa, laïi coù moät Tyø-kheo khaát thöïc cuõng muoán vaøo trong doanh traïi khaát thöïc, neân hoûi vò Tyø-kheo vöøa nhaän ñöôïc thöùc aên: - Xin thöùc aên ñöôïc khoâng?

l99. Pali: Ba laàn coâ chuaån bò löông thöïc ñi ñöôøng ñeàu laàn löôït boá thí heát cho ba Tyø-kheo, neân treã chuyeän veà nhaø choàng. Caùc boä khaùc cuõng vaäy.

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn l (Tieáp Theo) l4

Ñaùp: Ñöôïc. Laïi hoûi: Nhaän ñöôïc töø ngöôøi naøo? Ñaùp: Nhaän ñöôïc töø thöông chuû noï. Baáy giôø, vò Tyø-kheo khaát thöïc lieàn ñeán ñöùng yeân laëng tröôùc thöông chuû noï. Thöông khaùch hoûi: - Ngaøi ñöùng ñaây laøm gì? Tyø-kheo ñaùp raèng: Toâi khaát thöïc. Thöông khaùch noùi: Ñöa bình baùt cuûa ngaøi ñaây. Tyø-kheo lieàn trao baùt cho. Thöông chuû laáy thöùc aên ngon cho vaøo ñaày caû baùt roài trao laïi cho Tyø-kheo. Tyø-kheo nhaän ñöôïc thöùc aên vöøa mang ra khoûi traïi. Ñi khoûi traïi khoâng xa, laïi gaëp moät Tyø-kheo cuõng muoán vaøo nôi doanh traïi khaát thöïc, neân hoûi: - Xin thöùc aên ñöôïc khoâng? Ñaùp: Ñöôïc. Laïi hoûi: Nhaän ñöôïc töø ngöôøi naøo? Ñaùp: Nhaän ñöôïc töø thöông chuû noï. Caùc Tyø-kheo khaát thöïc thoâng tin cho nhau nhö vaäy, ñaõ khieán cho thöông chuû heát caû löông thöïc ñi ñöôøng. Baáy giôø, thöông chuû phaûi vaøo trong thaønh Ba-la-naïi saém laïi löông thöïc. Trong khi ñoù caùc ñoàng baïn ñaõ ñi. Thöông chuû phaûi ñi sau, neân khoâng theo kòp, doïc ñöôøng bò giaëc cöôùp. Caùc Tyø-kheo nghe ñöôïc, trong ñoù coù vò thieåu duïc tri tuùc, soáng haïnh ñaàu ñaø, öa hoïc giôùi, bieát taøm quyù, hieàm traùch caùc Tyø-kheo: Sao Tyø-kheo laïi aên heát thöùc aên cuûa ngöôøi ñaøn baø ñem veà nhaø choàng vaø löông thöïc ñi ñöôøng cuûa thöông khaùch? Caùc Tyø-kheo ñeán choã Ñöùc Theá Toân, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, roài ngoài qua moät beân, ñem nhaân duyeân naøy baïch ñaày ñuû leân Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Theá Toân lieàn duøng nhaân duyeân naøy taäp hôïp Taêng Tyø-kheo, quôû traùch caùc Tyø-kheo ñoù: - Vieäc caùc oâng laøm laø sai quaáy, chaúng phaûi oai nghi, chaúng phaûi phaùp Sa-moân, chaúng phaûi tònh haïnh, chaúng phaûi haïnh tuøy thuaän, laøm ñieàu khoâng neân laøm. Sao Tyø-kheo laïi aên heát thöùc aên cuûa ngöôøi ñaøn baø ñem veà nhaø choàng vaø löông thöïc ñi ñöôøng cuûa khaùch buoân? Ñöùc Theá Toân duøng voâ soá phöông tieän quôû traùch caùc Tyø-kheo aáy roài, baûo caùc Tyø-kheo: - Nhöõng keû ngu si naøy, laø nôi troàng nhieàu gioáng höõu laäu, laø keû phaïm giôùi naøy ban ñaàu. Töø nay veà sau, Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi, goàm möôøi cuù nghóa, cho ñeán caâu, chaùnh phaùp toàn taïi laâu daøi.

SOÁ l428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN, Phaàn l (Tieáp Theo) l5

Muoán noùi giôùi neân noùi nhö vaày: Tyø-kheo naøo, ñeán nhaø baïch y ñöôïc môøi cuùng thöùc aên nhö baùnh, hoaëc löông khoâ,200 neáu caàn Tyø-kheo neân nhaän hai, ba baùt; nhaän hai, ba baùt roài veà trong Taêng-giaø-lam neân phaân cho caùc Tyø-kheo khaùc duøng; neáu nhaän quaù hai, ba baùt veà ñeán trong Taêng-giaø-lam khoâng chia cho caùc Tyø-kheo khaùc duøng, Ba-daät-ñeà. Theá Toân vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi nhö vaäy. Baáy giôø coù caùc Tyø- kheo beänh, e sôï khoâng daùm nhaän thöùc aên quaù möùc, ñeán baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy: - Töø nay veà sau cho pheùp caùc Tyø-kheo beänh ñöôïc nhaän thöùc aên quaù möùc ñaõ aán ñònh. Töø nay trôû ñi neân noùi giôùi nhö vaày: Tyø-kheo naøo, ñeán nhaø baïch y ñöôïc môøi cuùng thöùc aên nhö baùnh, hoaëc löông khoâ, neáu caàn Tyø-kheo neân nhaän hai, ba baùt;

nhaän hai, ba baùt roài veà trong Taêng-giaø-lam neân phaân cho caùc Tyø-kheo khaùc duøng; neáu Tyø-kheo khoâng beänh nhaän quaù hai, ba baùt veà ñeán trong Taêng-giaø- lam khoâng chia cho caùc Tyø-kheo khaùc duøng, Ba-daät-ñeà. B. GIÔÙI TÖÔÙNG Tyø-kheo: Nghóa nhö treân. Nhaø baïch y: Nhaø coù nam, coù nöõ. Beänh: Khoâng theå aên moät böõa maø no ñuû. Neáu Tyø-kheo ñeán nhaø baïch y, ñöôïc môøi cuùng thöùc aên nhö baùnh, hoaëc löông khoâ, neân hoûi ngöôøi chuû raèng, - Coù phaûi laø thöùc aên ngöôøi phuï nöõ ñem veà nhaø choàng, hay löông thöïc ñi ñöôøng cuûa khaùch buoân? Neáu hoï noùi laø thöùc aên ngöôøi phuï nöõ ñem veà nhaø choàng vaø löông thöïc ñi ñöôøng cuûa khaùch buoân, thì neân aên xong roài ra veà. Veà laïi trong Taêng-giaø-lam, baïch vôùi caùc Tyø-kheo, - Nôi nhaø kia coù thöùc aên cuûa ngöôøi phuï nöõ ñem veà nhaø choàng, hay löông thöïc ñi ñöôøng cuûa khaùch buoân. Neáu muoán aên, haõy aên xong roài ra veà. Neáu muoán mang thöùc aên veà, thì mang hai, ba baùt20l. Coøn toâi hieän giôø khoâng mang thöùc aên veà. Neáu muoán mang veà moät baùt aên, khi veà ñeán trong Taêng-giaø-lam phaûi phaân chia cho caùc Tyø-kheo cuøng aên. Neân noùi vôùi Tyø-kheo khaùc raèng, - Nôi nhaø kia coù thöùc aên cuûa ngöôøi phuï nöõ ñem veà nhaø choàng, hay löông thöïc ñi ñöôøng cuûa khaùch buoân. Neáu coù ai muoán ñeán ñoù, aên taïi ñoù.

200. Haùn: Bính, khöùu . Pali: Pūvehi vā manthehi, giaûi thích, pūva, baùnh ñeå laøm quaø; mantha, löông khoâ ñeå ñi ñöôøng. 20l. Tyø-kheo naøy khoâng mang veà baùt naøo, nhaéc Tyø-kheo khaùc bieát coù theå mang veà hai hoaëc ba baùt.

Neáu muoán mang thöùc aên veà, thì mang hai baùt202. Coøn toâi hieän giôø mang veà moät baùt. Neáu mang hai baùt thöùc aên veà trong Taêng-giaø-lam, phaûi phaân chia cho caùc Tyø-kheo cuøng aên. Roài laïi noùi vôùi caùc Tyø-kheo khaùc raèng, - Nôi nhaø kia coù thöùc aên cuûa ngöôøi phuï nöõ ñem veà nhaø choàng, hay löông thöïc ñi ñöôøng cuûa khaùch buoân. Neáu coù ai muoán ñeán ñoù, aên taïi ñoù. Neáu muoán mang thöùc aên veà, thì mang moät baùt20>. Coøn toâi hieän giôø mang veà hai baùt. Neáu mang heát ba baùt veà phaân chia cho caùc Tyø-kheo khaùc duøng thì noùi vôùi caùc Tyø-kheo khaùc raèng, - Nôi nhaø kia coù thöùc aên cuûa ngöôøi phuï nöõ ñem veà nhaø choàng, hay löông thöïc ñi ñöôøng cuûa khaùch buoân. Neáu coù ai muoán ñeán ñoù, aên taïi ñoù. Neáu muoán mang thöùc aên veà, thì caån thaän chôù mang veà204. Vì toâi hieän giôø mang veà ñuû ba baùt roài. Neáu Tyø-kheo khoâng coù beänh, nhaän thöùc aên quaù hai ba baùt nôi nhaø ñoù mang veà, ra khoûi cöûa phaïm Ba-daät-ñeà. Moät chaân trong cöûa, moät chaân ngoaøi cöûa, phöông tieän muoán ñi maø ñöùng laïi, taát caû ñeàu phaïm Ñoät- kieát-la. Neáu mang veà trong Taêng-giaø-lam khoâng chia cho caùc Tyø-kheo khaùc duøng maø aên moät mình, phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu khoâng noùi vôùi caùc Tyø-kheo khaùc, phaïm Ñoät-kieát-la. Tyø-kheo-ni, Ba-daät-ñeà. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni Ñoät- kieát-la. Ñoù goïi laø phaïm. Khoâng phaïm: Nhaän hai, ba baùt; vì beänh maø nhaän quaù; coù hoûi ñeå bieát laø thöùc aên cuûa ngöôøi phuï nöõ ñem veà nhaø choàng hay löông thöïc ñi ñöôøng cuûa khaùch buoân; mang veà trong Taêng-giaø-lam chia cho caùc Tyø- kheo khaùc duøng; baïch vôùi caùc Tyø-kheo khaùc bieát nôi choán nhö vaäy. Hoaëc töï hoï ñöa ñeán trong Taêng-giaø-lam thì ñöôïc pheùp nhaän. Hoaëc hoï ñöa

ñeán trong chuøa cuûa Tyø-kheo-ni, nhaän thì khoâng phaïm. Ngöôøi khoâng phaïm: Phaïm laàn ñaàu tieân khi chöa cheá giôùi; si cuoàng, loaïn taâm, thoáng naõo, böùc baùch.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.